



트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회

ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임 신부: 김현국 요한사도 925-259-2512
사목회장: 남석훈 니콜라오 408-571-8785
총구역장: 조재우 요셉 408-966-5496

말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

연중 제18주일

2022년 7월 31일(제544호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

미 사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유 아 세 례	사무실로 문의	

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울뜨레야: 매월 셋째 주일 미사 후
	성령기도회: 매주 목요일 오후 7시
성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_459 봉헌_213, 217 성체_183, 499 파견_41 / 해설_최유진(마리스텔라) 제1독서_이주일(사도요한) 제2독서_유연호(안나)
Narrator_Andrew Lee 1st Reader_Sylvia Sicut 2nd Reader_Emiliana Lee Prayer_Cindy Lee

입 당 송 | 시편 70(69),2,6

하느님, 저를 구하소서. 주님, 어서 저를 도우소서. 저의 도움, 저의 구원은 주님이시니, 주님, 더디 오지 마소서.

제1독서 | 코헬 1,2; 2,21-23 Ecclesiastes 1:2; 2:21-23

화 답 송 | 시편 90(89),3-4,5-6,12-13,14와 17(1) 17(1)

Psalms 95:1-2, 6-7, 8-9

- ◎ 주님, 당신은 대대로 저희 안식처가 되셨나이다.
- ◎ If today you hear his voice, harden not your hearts.
- 인간을 먼지로 돌아가게 하시며 당신은 말씀하시나이다. “사람들아, 돌아가라.” 천 년도 당신 눈에는 지나간 어제 같고, 한 토막 밤과도 같사옵니다. ◎
- You turn man back to dust, saying, “Return, O children of men.” For a thousand years in your sight are as yesterday, now that it is past, or as a watch of the night. ◎
- 당신이 그들을 끌어 내시니, 그들은 아침에 든 선잠 같고, 사라져가는 풀과 같사옵니다. 아침에 돌아나 푸르렀다가, 저녁에 시들어 말라 버리나이다. ◎
- You make an end of them in their sleep; the next morning they are like the changing grass, Which at dawn springs up anew, but by evening wilts and fades. ◎
- 저희 날수를 헤아리도록 가르치소서. 저희 마음이 슬기를 얻으리이다. 돌아오소서, 주님, 언제까지리이까? 당신 종들에게 자비를 베푸소서. ◎

- Teach us to number our days aright, that we may gain wisdom of heart. Return, O LORD! How long? Have pity on your servants! ◎
- 아침에 당신 자애로 저희를 채워 주소서. 저희는 날마다 기뻐하고 즐거워하리이다. 주 하느님의 어지심을 저희 위에 내리소서. 저희 손이 하는 일에 힘을 주소서. 저희 손이 하는 일에 힘을 실어 주소서. ◎
- Fill us at daybreak with your kindness, that we may shout for joy and gladness all our days. And may the gracious care of the LORD our God be ours; prosper the work of our hands for us! Prosper the work of our hands! ◎

제2독서 | 콜로 3,1-5,9-11 Colossians 3:1-5, 9-11

복음환호송 | 마태 5,3 Matthew 5:3

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia

- 행복하여라, 마음이 가난한 사람들! 하늘 나라가 그들의 것이다. ◎
- Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. ◎

복 음 | 루카 12,13-21 Luke 12:13-21

영성체송 | 지혜 16,20 참조

주님은 하늘에서 마련하신 빵을 저희에게 주셨나이다. 그 빵은 누구에게나 맛이 있어 한없는 기쁨을 주었나이다.



주님 달신은 대 - 대 로 저 - 희 안식처 가 되셨나 이 - 다

“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,
최영숙 마리아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,
이순옥 데레사, 배춘자 로사리아

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



‘맹모삼천지교(孟母三遷之教)’라는 말이 있습니다. 맹자의 어머니가 아들의 교육을 위해 세 번 이사했다는 고사입니다. 맹자는 어린 시절에 묘지 근처와 시장 근처에서 살았습니다. 그러다 보니 맹자는 공부보다는 장례 예식을 따라 하는 것과 물건 파는 것을 따라 하는 것에 익숙해졌습니다. 이래선 안 되겠다 싶어 결국 맹자 어머니는 서당 근처로 이사하였고, 맹자는 공자와 함께 유학을 대표하는 대학자가 되었습니다. 이 고사의 핵심은 맹자의 어머니가 아들에게 최대한 좋은 것만 보여주고자 했다는 데에 있습니다. 자녀에게 좋은 것만 보여주고 싶은 부모님의 마음은 동서고금을 초월합니다. 그것이 부모님 사랑의 핵심이기 때문입니다.

하느님 아버지께서도 우리에게 최대한 좋은 것만 보여주려 하셨습니다. 우리가 한눈팔아 하느님의 마음을 아프게 해서 그렇지, 우리가 바르지 못한 것은 하느님의 탓이 아닙니다. 우리는 미사를 시작하면서 고백 기도를 함께 바칩니다. “생각과 말과 행위로 죄를 많이 지었으며....”라고 하느님과 교회, 그리고 공동체 앞에서 고백합니다. 좋지 않은 생각과 말과 행동이 하느님과 다른 사람에게 죄를 저지르는 것임을 고백하는 것입니다.

맹자가 서당 근처에 살았어도 바르지 못한 일들은 있었을 것입니다. 하지만 맹자는 더 많은 바른 것에 집중했기에 대학자가 될 수 있었습니다. 예수님께서 공생활을 하실 때도 바르지 못한 일들은 있었습니다. 하지만 예수님의 공동체는 더 많은 바른 일에 집중했기에 사람들을 예수님께로 이끄는 선한 사람들의 공동체가 될 수 있었습니다.

우리의 부모님과 하느님 그리고 우리 주변에 있는 많은 사람들이 우리에게 좋은 것을 보여주기 위해 노력하셨습니다. 우리는 이분들의 사랑과 기대에 부응해야 합니다. 나쁜 생각과 말과 행동은 지금 당장은 아니라 하더라도 언젠가는 나 자신과 내가 사랑하는 사람들에게 큰 상처를 가져다줄 것입니다. 좋은 생각과 말과 행동으로 나 자신과 사랑하는 사람들에게 큰 기쁨을 주는 사람이 되어야 하지 않겠습니까?

오늘 제2독서에서 바오로 사도는 불륜, 더러움, 욕정, 나쁜 욕망, 탐욕 같은 것을 죽이고 새로운 사람으로 다시 태어나라고 말씀하십니다. 이런 것들이 좋을 수도 있고, 좋은 것을 줄 수도 있겠지만 영원히 지속될 수 없고 영생을 얻는 데에도 지장이 있기 때문에 그렇습니다.

오늘 복음에서도 예수님께서 당장 눈앞에 있는 것에 한눈팔지 말고 영원히 지속될 수 있는 것을 바라보는 사람이 되라고 말씀하십니다. 지금도 우리 앞에는 바른 것과 바르지 못한 것, 좋은 것과 좋지 못한 것이 함께 놓여 있습니다. 선택은 우리의 몫이고 그에 따른 책임도 우리의 책임입니다. 그동안 우리는 하느님 아버지와 우리의 부모님에게 바른 것과 좋은 것에 대한 많은 가르침을 받아 왔습니다. 그렇다면 이제 우리는 어느 길을 선택해야 하겠습니까?

하성용 유스티노 신부 | 사회사목국 부국장

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	대한의원 한의학 박사 이준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com
N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com	부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.		민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com



5분 묵상

다윗은 세상을 떠나면서 아들 솔로몬에게 '너는 사나 이답게 힘을 내어라'하고 당부하였습니다. 그리고 이러한 당부는 오늘 예수님을 믿고 있는 우리 신앙인들에게 하시는 당부이기도 한 것입니다. 신앙인은 몸집은 크지 않아도 생각은 커야 합니다. 그리고 생각이 희망으로 넘쳐야 합니다. 우리에게는 수시로 부정적인 생각과 긍정적인 생각이 다가옵니다. 그때 부정적인 생각을 붙잡으면 우리의 삶은 위축되고 상처가 생기고 영혼이 왜소해 지지만, 그때 긍정적인 생각을 붙잡으면 우리의 삶은 조금이라도 확장되고 상처가 아물게 되고 영적인 키는 커질 것입니다. 아인슈타인은 상상력이 사실보다 더 중요하다고 했습니다. 생각의 폭을 넓히는 것이 아 파트 평수는 넓히는 것보다 중요합니다. 꿈을 부리지 않고 땀을 흘려서 성공한 사람들을 보십시오. 확실히 생각이 다릅니다. 대개 생각이 긍정적이고 큼니다.

우리나라 말에 '잔머리를 굴린다.'는 말이 있습니다. 우리는 지혜로운 존재가 되어야지 잔머리를 굴리는 존재가 되어서는 안 됩니다. 지혜와 잔머리는 다릅니다. 지혜는 정도를 정당화하는 것이고, 잔머리는 변칙을 정당화하는 것입니다. 하느님이 가장 쓰기 힘든 사람은 기웃거리고, 머뭇거리는 사람입니다. 우리는 믿음생활에서 '썩어도 준치'라는 말을 들을 수 있어야 합니다. 하느님께서 함께 하시면 우리는 얼마나 놀라운 존재가 되는지 모릅니다. 아무리 버림받은 존재라도 주님의 손길이 스치기만 하면 달라집니다. 우리의 소망은 우리의 능력에 달려 있는 것이 아니라 우리의 가능성을 인정해 주시고 '우리 안에 있는 거인'을 깨워주시는 주님의

능력에 달려 있습니다. 이러한 주님의 능력을 믿으십시오. 좀 더 크게 생각하고 긍정적인 생각을 하십시오. 주님은 '너는 사나이답게 힘을 내어라'하고 오늘도 말씀하시고 계십니다. 주님의 능력을 믿고 힘차게 그리고 희망을 가지고 기쁘게 살아가는 한 주간이 되시기를 기도합니다.

-굿뉴스에서-

CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com	새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA MAZDA JEEP RAM BUICK GMC 책성 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848	PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	 Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com	COMPASS  REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com AIDEN KIM 에이든 킴 (니콜라오) 부동산 DRE # 01983236 TIM MCGUIRE TEAM



■ 본당 설립 10주년 기념 주요 일정 안내

- 주제: "하느님의 한 가족"(에페 2,19)
- 기념 행사: 9월 24일(토), 오후 3시, 대성당·체육관
- 감사 미사: 9월 25일(주일), 오전 9시, 대성당
김주영 시몬 주교님 주례
견진 성사, 성경 완필자 축복장 수여

■ 2022년 견진 교리반 모집

- 견진성사: 9월 25일 교종미사 중(김주영 시몬 주교님 주례)
- 문의 및 신청: 사무실

■ 2022년 견진 교리 일정 및 주제

- 일정
 - 8월 14일(주일): 성사 - 김현국 사도요한 신부님
 - 8월 21일(주일): 성경 - 권 마리크리스티나 수녀님
 - 8월 28일(주일): 미사 - 정재훈 대건안드레아 신부님
 - 9월 4일(주일): 성령 - 김현국 사도요한 신부님
 - 9월 11일(주일): 기도 - 김현국 사도요한 신부님
 - 9월 18일(주일): 총정리 및 전례 연습
- 시간, 장소: 오전 11시, Room A

■ 소공동체장 모임

- 일시: 7월 31일(주일), 교종미사 후,
- 장소: 성당 회의실 A
- 9월 행사에 대해서 논의하려고 하니 반장님, 구역장님들의 참석 부탁드립니다.

■ 사순시기 읍기 묵상노트 수령 공지

- 제출하신 묵상 노트와 작은 선물을 사무실에서 수령해 가시기 바랍니다.
- 참여해 주신 분들께 감사드립니다.

■ 북미주 서중부 남성 제15차 꾸르실료 참가자 모집

- 3박 4일 교육 일정: 2022년 8월 25일(목) - 28일(주일)
- 장소: St. Clare's Retreat, 2381 Laurel Glen Rd., Soquel, CA
- 신청 및 문의: 울뜨레야 간사, 김선기 시몬(510-579-6695)

■ 제26차 북가주 성령대회

- 주제: "너희에게 새마음을 주고 너희 안에 새영을 넣어 주겠다"(에제36,26)
- 일시: 8월 13일(토), 오전 8시 30분 - 저녁 8시
- 장소: 샌프란시스코 성마이클 한인 천주 교회
32 Broad St., SF, CA 94112
- 강사: 북가주 한인사목 사제단
- 참가비: \$25
- 신청 및 문의: 박민숙 엘리자벳(925-858-7037)

■ 성가대 반주자 모집 안내

- 미사 전례를 위해 봉사해주실 피아노 반주자를 모집합니다.
- 문의: 홍사현 요셉(510-676-6716)

■ TVKCC 사진반 모집

- 목적: 사진 촬영 기술 향상, 친목 도모, 그리고 성당 행사 사진 기록
- 대상: 전신자
- 가입: <https://open.kakao.com/o/gXWRGYbe>
- 문의: 홍보부장, 서상일 시몬(650-305-5181)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교종미사	English Mass				
\$1,071	\$234	\$3,930	\$170	\$140	\$5,545

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김규영(7,8), 김태현(6,7), 박용보(7-12), 변태근(5-7), 이주일(1-6), 지영민(7,8), 지택근(7-9), 하성곤(6,7), 하창완(7), 함종식(8), 홍성호(7,8)

- 성소후원(Vocation Promotion)

지택근(7-9), 하성곤(6,7), 하창완(7), 함종식(8), 홍성호(7,8)

- Bishop's Appeal

하성곤(6,7), 하창완(7), 함종식(8), 홍성호(7,8)



중소기업을 위하여 For small businesses

중소기업을 위하여 기도합니다. 중소기업들이 경제적, 사회적 위기 속에서도 지속적으로 사업을 영위할 수 있는 방안을 찾고, 지역사회를 위해 봉사할 수 있게 되기를 바랍니다.

We pray for small and medium sized businesses; in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.

■ COVID-19를 함께 이겨냅시다.

- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머무시다.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피하십시오.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.